

A TENGERPART

NAPILAP.

V. évfolyam.

FIUME, szerda 1908. április 29.

97. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Vicolo dell'Ospedale. (Új Wurzer ház). I. em.

Szerkesztőség telefonszáma 229. - Nyomdai telefonszáma 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. Egyóra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Kereskedelmi szakoktatás kikötővárosunkban.

Abból az alkalomból, hogy a közoktatásügyi minisztérium Hivatalos Lap-ja pályázatot hirdetett a helybeli kereskedelmi iskola számára létesítendő új épületre, Hajnal Dávid dr. tanár cikket írt a „Pester Lloyd“-ba, amely tartalmánál fogva olvasóink érdeklődésére tarthat számot.

Hajnal dr. cikkében azt a régen felkarolt és több ízben felkarolt ideáját fejtegeti, hogy kikötővárosunk a jövő kereskedői generációk nevelése körül nagy és fontos feladatokra van hivatva. A jelenleg fennálló kereskedelmi szakiskola, bármennyire igyekszik is a haladó koral lépést tartani, szűkre szabott kereteinél fogva nem képes azoknak az igényeknek megfelelni, amelyeket az ország egyetlen tengeri kikötőjének kereskedelmi tanintézetétől joggal elvárhatnánk.

A tengeri kikötőváros, légkörének számos szemléltető eszközeivel, igen alkalmas nevelési tényező lehetne a kereskedői pályára lépő ifjúság számára, s éppen ezért kívánatos volna, hogy a jelenleg fennálló középfokú kereskedelmi iskola egy főiskolai tagozattal egészítessék ki, amelynek az volna a rendeltetése, hogy nagyobb stílusú, vállalkozási szellemmel ellátott kereskedőket képezzen ki a tengerentúli kereskedelem számára. Nem elegendő, ha az ország kereskedelmi iskolái évenként egyszer Fiuméba lerándulnak, mert az egy-két nap alatt nyert futólagos benyomások hamar elmosódnak és nem hagynak maradandó nyomokat az ifjúságban.

Hajnal tanár idevágó nézeteinek megerősítésére idézi a budapesti kereskedelmi főiskola igazgatójának szavait, aki a fiumei iskola tavalyi huszonöt éves jubileumán a következő szavakban jellemezte a fiumei kereskedelmi tanintézet hivatását: „Oly munkásokat kell nevelnie, akik képesek legyenek Magyarországnak Fiume által közvetített és lebonyolított kereskedelmét sikeresen szolgálni. Oly munkásokat, akik az anyaország termelési viszonyait és szükségleteit, a világkereskedelem piacait és a világhatalomnak Fiuméből kiinduló és ide torkoló útjait s mindezeknek kereskedelmi szokásait ismerve, saját elhatározásukból meg tudják teremteni azt a fiumei kereskedelmet, amely nem pusztán a helyi és a közeli vidék szükségleteit akarja kielégíteni, hanem a magyar kivitelenek és behozatalnak közvetítője és kikerülhetetlen megbízottja akarjon és tudjon lenni.“

Ily stílusú kereskedőnemzedéket egy középfokú tanintézet nem képes nevelni; ily feladatra csak egy magasabb tanfolyam vállalkozhatnék, amelynek hallgatói az általános műveltség és a kereskedelmi szakismeretek elemeinek nehézségein már túl vannak.

Hogy az állam ezen magasabb tanfolyam felállításával újabb költségek terheinek viselésére ne kényszeríttessék, azt az észszerű indítványt teszi a cikkíró, hogy mivel a felépítendő új kereskedelmi iskola telke amúgy is a tengerparti akadémiának közvetlen szomszéd-

ságában van, létesítsék a két testvérintézet között egy oly nemű kapcsolatot, hogy a nem tisztán szakszerű tantárgyakat a két iskola növendékei közösen hallgassák, ami négy-öt tantárgy megtakarításával járna az államháztartás számára.

Ily közös, az általános műveltség szolgáltatásban álló tantárgy a nyelveken kívül még 3-3 foglalt helyet ezen iskolák tantervében. Mert a náutica számára is abban az esztendőben volt a tatárjárás, mint a kereskedelmi iskolai ifjúság számára és Vörösmarty „Zelánfutása“-nak sem tud a náutica tanára tengerészeti szint adni.

A közgazdasági törekvések ma már pre-domináló szerepet vísznek az államok politikájában, nekünk pedig nem lehet ezen a téren sürgősebb teendők, mint kereskedelmünk határait lehetőleg kiterjeszteni és áruink számára a külföldön és a tenger vízein túl újabb piacokat teremteni. De ennek viszont elengedhetetlen feltétele, hogy hozzáértő, végrehajtó közegeket, nagyszabású kereskedő nemzedéket neveljünk.

Minden mulasztás e téren véték a haza ellen, mert a haza határain túl mindenütt lázas munka folyik. Nem egyszerűen tengerre szőlítják ma már a nemzeteket, hanem létfeltétel lett ma a nemzetközi összeköttetés a kereskedelem terén, miként ezt a brémai kereskedők házának mottója hirdeti: Navigare necesse est vivere non est necesse.

Közgazdasági viszonyaink fejlődése fölötté ké kívánatosabb teszik, hogy Hajnal tanár sokszor hangoztatott szövege végre meghallgatásra találjon.

Vasutasok budapesti gyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

A vasutasok országos szövetségének központi vezetősége a kerületi elnökök részvételével vasárnap tartotta meg Budapesten a kerületi pályaudvar tanácstermében Batthyány Tivadár gróf elnöke alatt rendes negyedévi központi vezetőségi gyűlést.

Batthyány gróf elnöki megnyitójában nagyobb vonásokban visszapiantást vetett az utolsó ülés óta a szövetség életében elfordult fontosabb mozzanatokra. Seide Artur ügyvezető alelnök lemondását adja a gyűlésnek tudomására, akiről a legmelegebben emlékezett meg és érdemei elismerésének tanujelét adva, indítványozza, hogy Seide a szövetség tiszteletbeli tagjává választassák meg, mihez a gyűlés óriási lelkesedéssel hozzájárul. Mint elért vívmányt bejelenti az elnök a munkások részére kieszközölt 9 és fél órai munkaidőt. A beadott memorandumokra sajnálattal bár, be kell jelentenie, hogy eddig választ még nem nyert egyikre sem a szövetség.

A tiszttakar jelentései közül érdekes volt Lorber József helyettes alelnök és titkár jelentése. A szövetség jelenlegi taglétszáma 28600 s a szaporodás az utolsó három hónapban 1800 tag volt. Jelentése végén visszautasítja azokat illetéktelen támadásokat, amelyek őt legutóbb érték.

Kramer szombathelyi elnöknek a kerületek létszámának leszállítását, valamint a tagdíjak után a kerületeknek járó 29 százalékának

24 százalékra való leszállítását elvetették, ellenben Fodor Armin fiumei elnöknek azon indítványát, hogy a jóléti alapnál a kerületek által esetleg elérhető megtakarítások, ne a központba szállítsanak be, hanem a kerületeknek hagyassanak meg, a nagy gyűlés elé pártolólag való előterjesztését elfogadták.

A jóléti bizottság jelentésében leginkább az árvaház ügye és az árvák eddigi elhelyezését érintő rész keltett nagyobb érdeklődést.

A munkás szakcsoport elnökének a beszámolója után Wonyafka déli vasuti főellenőr a déli vasut legújabb eljárását tette szóvá, a mely szerint egyik tisztviselője ellen el akart jární, mert egy állami munkásánál járt bizonyos információkért.

Batthyány elnök ezt elítélve, a következő határozati javaslatot terjeszti elő: A déli vasut azon eljárását, hogy egyik tisztviselőjét szövetségi ügyben eljáró ténykedéseért zaklatta, a központi vezetőségi gyűlés megdöbbenéssel veszi tudomásul. A szövetség intézzen ez ügyben feliratot a kereskedelemügyi miniszterhez, amelyben kérje a vasutak alkalmazottainak egyetemesi és véleménynyilvánítási szabadságát megóvni, a déli vasut igazgatóságát pedig utasítani ezek betartására és respektálására. A határozati javaslatot egyhangulag elfogadták.

Bezerédy Abel dr. a szövetség lapjának irányát és szellemét bírálta. Szerinte sehogy sem áll arányban a lap jelenlegi hívója a 75,000 korona költséggel. Ebből az összegből a fele feltétlenül megtakarítandó volna, amit azután jóléti intézményekre kell fordítani.

Több felszólalás után elhatározták, hogy minden lehető eszközzel fel kell használni és a legnagyobb buzgalommal arra kell törekedni, hogy a lap jövedelmességére fokozódjék.

Segélyek és indítványok letárgyalása után Batthyány elnök a gyűlést 9 és fél órakor be-rekesztette.

UJDONSÁGOK.

— A finánckapacitások. A városi pénzügyi bizottság tegnap délután 6 órára hivta össze tagjait, hogy a városi pénzügyi dolgokat megvitassák. Az ülést azonban nem tarthatták meg, mert mindössze hárman jelentek meg. Az ülést szerdán délelőtt tartják meg.

— Milyen lesz az idő? Meteor írja: Május hava az eddigiektől eltérőleg inkább száraznak, mint nedvesnek ígérkezik. A meleg jelleg is már inkább hivatva van a bolygók részéről kifejlődni e hónapban, amelyben van ugyan Jupiternek és Szaturnusznak is egy-egy együttállása a Holddal, május 7-én az egyik, 25-én a másik, de már ekkor Jupiter befolyása földünkhözi állása folytán nagyon csökkent, így a 2-iki csupán csak csapadékot hozna számunkra, ha Holdunk 8-án nem állana földtávolban. Így azonban inkább csak szeles idő várható s ezt követőleg száraz meleg.

— A tenorista temetése. Malesci tenorista temetése ma délelőtt folyt le nagy részvét mellett. A temetésen résztvettek az elhunyt karsársai, a színházi vállalat tagjai, a magyar színtársulat testületileg és számos tisztelője. A ravatalon több koszoru volt, köztük a család, a színházi vállalat és a fiumei magyar színtársulat koszoruja is.

— Magántisztviselők egyesülete. A fiumei kereskedelmi és magántisztviselők egyesületének vasárnap tartott rendes évi közgyűlésén a tiszttakar tagjaivá a következőket választotta: Lampel Béla elnök, Zefran Ferenc alelnök, Bakarcic Emanuel, Balázs Simon, Brazzodurro Belino, Carnera Henrik, Currellich Diego, Derenzin G. A., Friedmann Henrik, Grohmann Henrik, Gotthard Oszkár, Holt-

zabeck Márk, Klein Ármin, Meichsner Viktor, Moise Oszkár, Vadnai Oszkár és Weiss Gyula igazgatósági tagok, Bianchi Károly, Lasinio Gino, Löwinger Sándor, Mohr Ferenc és Schneider Rezső ellenőr.

— **Anglia és a Morgan hajózási tröszt.** Élénk érdeklődés fordul most az angol metropolis felé abból az alkalomból, hogy nagyfontosságú tárgyalások indulnak meg az angol kormány és a Morgan trust között. Ismeretes, hogy 1903-ban különös szerződés jött létre közöttük. A Morgan-trust, amely több brit hajózási vállalat megvásárlásával nagyon kellemetlen hatást gyakorolt az angol közvéleményre, minden anyagi vagy másnemű ellenszolgáltatás nélkül kötelezettséget vállalt az angol kormánytól és az Admiraltyval szemben arra, hogy a tulajdonába átvett angol hajók továbbra is változatlanul angol lobogó alatt fognak közlekedni. A szerződés tehát egyoldalú volt, mert csak a trust részére állapított meg kötelezettségeket. A valószínűség mellett szólott akkor és szól ma is, hogy a trust azért vállalta önként ezt a kötelezettséget, mert a White Star Line-t is megvásárolta s így birtokába jutott az angol posta szállításának és ezen a réven a nevezett társaságnak biztosított szubvencionának. A szerződés öt évre kötött s így ez évi augusztus hóban jár le. Az eddigi jóslások mindkét részről a közeledést tették valószínűvé, ez évi február óta azonban némiképpen változott helyzet elé került a dolog. Ekkor ugyanis a londoni konferencia megvetette az alapját az amerikai forgalomban résztvevő összes atlanti hajózási vállalatok jövőbeli békés együttműködésének. Most tehát nagy kérdés, hogy milyen hajózási politikát fog követni a leghatalmasabb hajósnemzet. Ha a németek hatalmi súlyát megtörni vagy redukálni szándékozik, ami állandóan, minden békés viszony mellett is eminens érdeke Nagy-Britanniának, akkor a trustban fogja keresni és meg is találni a legmegfelelőbb segítő társat. Ha ellenben a trusttól tart jobban, amely 1911-től, a németekkel kötött szerződés revíziójának idejétől kezdve okvetlenül nagy erővel és befolyással fog fellépni a tengereken átmenő gazdasági küzdelemben, akkor a februárban megindult békeakciót még szélesebb alapokra igyekszik majd fektetni és a németek szövetségét fogja megszerezni. A harmadik eset, hogy a németek, angolok és a trust egymással véd- és dacsövetségbe lépnek, úgy amint ez ma tényleg fennáll a trust, a Hamburg—amerikai társaság és a Norddeutscher Lloyd között. Nagyon érthető, hogy a hajósnemzetek feszült figyelemmel fordulnak a legközelebb megindítandó tárgyalások elé. Jólátokba bocsátkozni teljességgel lehetetlen, sőt ha a jelek nem csalnak, Angliában is sok fejtörést okoz a helyzet jövő alakulásában való állásfoglalás.

— **Szerelmi dráma a Susak szállóban.** A múlt hét utolsó napjaiban a Susak szállóban egy fiatal pár szállott meg, akik a vendégkönyvbe *Loinscek* János és neje nevet irattak be. A szállóban visszavonultan éltek s az alkalmazottak meg voltak győződve, hogy a fiatal pár nagyon boldogan él. Tegnap reggel azonban nagy feltűnést keltett, mikor a szállodai szolga eredménytelenül kopogtatott az ajtójukon s hogy szobájukban kellemetlen, átható illat áramlott ki. A szolga jelentésére a tulajdos:os is sokszor kopogtatott, majd amikor megállapította, hogy a kulcs a zárban van, beförtette az ajtót. Az ajtó kinyitására erős gázszag ömlött ki a besötétített szobából, majd elszörnyedve látták, hogy a férfi és nő, mindketten az ágyon fekszenek a gáztól megfulladva. Csakhamar megjelent a susaki rendőrség is, a rendőrorvos kíséretében, aki már csak a beállított halált konstatálhatta. Az öngyilkosok két levelet hagytak hátra, az egyik lezárva, a másik nyitott volt, amely utóbbi Hrvatin Giusto triesti lakosnak volt címezve. A jegyzőkönyv felvétele után az öngyilkosok hulláját a rendőrség a tetsattói morgueba szállította, ahonnan ma temették el őket. Az öngyilkosság okát nem tudják.

— **Hamis százdolláros.** Tegnap este a Corsia Deák egyik szállodájában megjelent egy kíváncsi s arra kérte a tulajdonosnőt, hogy váltson fel egy százdolláros bankjegyet. Az asszony negyven korona levonással be is váltotta a bankjegyet. A kis beszálló tulajdonosnője ma felkereste az egyik bankházat, hogy az amerikai pénzt koronára cseréltesse, ott azonban elutasították azzal, hogy a bankjegy hamis. Az ismeretlen tettes ellen feljelentést tett a rendőrség. A kíváncsi lány azonban nyoma veszett.

— **Egy kereskedő gyanus halála.** Rejtélyes ügy foglalkoztatja a matuglieket. Feranda Ferenc ottani kereskedő vasárnap este Cantridára ment, hogy egyik adósától nagyobb összeget inkasszáljon. Utjáról azonban nem ment haza, s hétfőn reggel üzleti alkalmazottjai felkeresésére indultak. Időközben a cantridai Mária villához értek, amelynek közelében a tengerparton megtalálták gazdájukat holtan, a ki féltessel a vízben feküdt. A cantridai csendőrség és a voloscai hatóság konstatálta, hogy a hullán külső sérülés nyomainak s intézkedett, hogy a holttestet a castuai halottasházba vitessék. A csendőrség vizsgálatot indított annak megállapítására, hogy véletlen baleset vagy büntény történt-e.

— **A kikötőből.** Érkezett: „Victis” angol yacht Zarából 179 angol utassal; „Gilda” osztrák gőzös Triesztből 1920 bál gyapottal. Indult: „Brindisi” olasz gőzös Bariba; „Bagdad” német gőzös Hamburgba 360 tonna aszfalttal.

— **Az Ungaro-Croata menetrendváltásai.** A Magyar-Horvát Tengeri gőzhajózási Részvénytársaság vonalainak következő változásait közli. Május hó 1-ével a nyári menetrend lép érvénybe, amelyet a következőképpen állapítottak meg:

a) *Dalmáciai szolgálat.*

1. Gyorsvonalak: A 4 fiume—cattarói gyorsvonal menetrendje olyképpen módosul, hogy az indulások Fiuméből minden vasárnapon, hétfőn, szerdán és pénteken d. e. 11-kor fognak eszközöltetni. Ezen változás következtében Gravosába menet órarend változás áll be; t. i. Zarában az érkezés d. u. 5:30-kor és az indulás 6-kor fog eszközöltetni, Spalatóban érkezés 11:30-kor és indulás 12:15-kor éjjel, Gravosában érkezés d. e. 8-kor illetőleg 8:15-kor; Gravosától Cattaróig a menet érvényben levő órarend továbbra is megmarad. A visszajöveti órarend megmarad változatlanul, úgy hogy az indulások Cattaróból minden hétfőn, kedden, csütörtökön és szombaton d. u. 2:30-kor, az érkezések Fiumeba pedig minden vasárnapon, kedden, szerdán és pénteken d. u. 4:30-kor fognak eszközöltetni.

2. Fiume—metkovicsi vonal: a menetnél az indulás Spalatóból egy negyedórával korábban fog történni, jövet az indulás Metkovicsből csütörtökről szerdára helyeztetik át és ennek következtében Fiumeba érkezés péntekről csütörtökre helyeztetik át; az érkezési és indulási órák azonban az egyes közbeeső kikötőkben változatlanul maradnak.

3. Fiume—Dalmácia—albániai vonal: ezen vonalra egy menetrendet állítottak össze havi három járatl.

4. Az összes többi dalmáciai vonalak változatlanul érvényben maradnak.

b) *Istriai szolgálat.*

5. A Fiume—Istria—trieszti, közvetlen Fiume—trieszti, Fiume—abbazia—pólai gyorsvonal, Fiume—rovignoi, Fiume—polai, Fiume—vegliai, Veglia—bescanuovai, Fiume—lovranaei és Cherso—fiumei vonalakon a f. évi április 1-én kihirdetett menetrendek változatlanul megmaradnak.

6. Termes gőzhajó szolgálat Fiume—Abbázia és Lovrana közt: A már létező járatokon kívül még egy új járat fog közlekedni és pedig Fiuméből Abbáziába d. u. 8:30-kor, Abbáziából Fiumeba pedig este 8-kor, azonkívül a jelenlegi 6 órai járat meghosszabbítatik Lovranáig, miáltal egy új járat létesül Lovranából Abbáziába és Fiumeba este 7:25-kkor. Voloscát a 0 órai járat helyett a 7 órai fogja érinteni.

c) *Partmenti szolgálat.*

7. A Zengg—fiumei, Fiume—cirkvenicai, novii, Fiume—obrovazzi és Fiume—carlopaigói págói vonalakon a f. é. április hó 1-én kihirdetett menetrendek változatlanul megmarad.

8. A f. hó 15-én Fiume—Cirkvenica és Novi közt életbeléptetett természetes gőzös szolgálat következőképpen módosul: hétköznapokon az indulások Fiuméből Noviig d. e. 8:45-kor, Cirkvenicáig d. u. 2-kor, Noviból délelőtt 11 óra 15 perckor, illetve Cirkvenicából d. u. 5:15 órakor fognak eszközöltetni; vasár- és ünnepnapokon pedig a hajó Fiuméből Cirkvenicáig d. e. 8:45-kor, Noviig d. u. 2:30-kor, visszajövet pedig Cirkvenicából d. e. 11:35-kor, Noviból d. u. 7:15-kor fog indulni.

Mindezen járatoknál feltételes megállás Portorénál a fürdő mellett, azonkívül Cirkvenicában a Therápia mólón és a kikötőben.

9. Buccari—fiumei vonal: visszaállították a nyári menetrend, mely szerint hétköznapokon az indulások Fiuméből d. e. 7-kor, 10:30-kor és d. u. 5:30-kor, Buccariból d. e. 5:30-kor és d. u. 2-kor fognak eszközöltetni.

Vasár- és ünnepnapokon indulás Fiuméből d. e. 9-kor, d. u. 2:30-kor és 8:30-kor, Buccariból d. e. 7-kor és d. u. 12:30-kor és 7-kor.

Olaszországi szolgálat:

10. Fiume—velencei vonal: A hétfői indulások úgy Fiuméből mint Velencéből d. e. 7-kor fognak eszközöltetni, minek következtében az érkezés Velencébe illetőleg Fiumeba d. u. 5-kor lesz.

A többi járatok változatlanul maradnak.

11. Fiume—anconai vonal: A csütörtöki indulás Anconából d. e. 7-kor és ennek következtében a Fiumeba érkezés d. u. 5-kor fog eszközöltetni. A többi járatok menetrendje változatlanul marad.

Minden a kihordás vagy szétküldés körül felmerülő panaszt levelezőlap vagy telefon útján szíveskedjenek nekünk bejelenteni.

Színházi morzsák.

Intro ductio.

Beköszöntődött a tavasz! Sőt lassan már a delén is vagyunk! A fák vigan rügyeznek már, s rügyfakadások a fecskékkel együtt érkeznek Fiumeba Thalia magyar papjai és apácai. Egy kis művészi élet, lelkesen forrongó levegő pezseg ilyenkor városunkban, beköltözik a magyar színtársulat, a hosszú idő óta várva-várt vendégsereg. Különösen élénk és kedves mostanság a Fenice tájéka. Dalogtatnak, kacagnak a vig ifju és öreg bohémgyerekek, pajkos tréfákkal mulatnak egymáson, (néha magukon is), míg a színház szépei, úgy a kar, mint a magánhölgyecskék ott szövik ábrándjaikat, terveiket a Fenice tágas, intim udvarán. Ugyancsak itt a kertudvarban zajlanak le a kollegák dévaj civódásai, itt szövődnek az édes vagy keserű intrikák. (A szerint kinek-kinek milyen pirulákkal adják be a jó pajtások.)

Ezeket fogom én, — a kedves szerkesztő ur kérésére, — ellesni, művészeink apró tréfáit és anekdotáit, megesett (néha humbug) kalandjait feljegyezni, hogy „A Tengerpart” nyájas olvasói is betekintést nyerjenek a kíváncsi nézőktől elzárt Thalia-területre, ahol most tarka-barka bohémcsapat derűs, hangos jökedve honol.

Micro.

Jó tanács.

A múlt héten egy fiatal, fiumei kezdő drámaíró (a nevét titokban tartom) beállt a színházi irodába és Rubos Árpádot, az agilis művezetőt keresi. Ujszülött drámáját szeretné benyújtani az igazgatónak.

Egy pár jótanácsát, sentenciáját is megkérdezném művezető urtól — szólt az ifju titán.

Szívesen, — válaszol a szellemes Rubos. — Töröljön a darabjából, barátom, amennyit csak tud. Mert amit kitörölt, azt nem lehet kifütyülni.

Olcsó husnak hig a leve.

Színtársulatunk néhány habitúéje beszélgetett vasárnap este a *Varázskeringő* első szünete alatt a Fenice udvarán.

Higye meg, sajnálom a szegény színészleányokat; potom pénzért szegődnek Thalia szolgálatába s mi lesz belőlük . . .

Ugyan kérem, — mondta a szemüveges „Adriai” — olcsó husnak hig a leve!

Nézzétek meg ezeket a kifizetett számlákat, — szólt a harmadik — nem is olyan olcsó . . .

Hosszu haj, rövid — vice.

Egy hosszú sörenyű, bozontos fejű külföldi művész állított be a minap este a Fenicebe. Bemutatja magát Müller Matyinak, a színház jómodoru karnagyának, akinek elmeséli mekkora babérokat arat ő mindig az idegenben.

Mikor elbucszott, odalép Müller Matyhoz az ártatlanképű kellékes és naiv együgyűséggel kérdezi tőle: Ugyan, karnagy ur, a külföldi művészek mind ilyen hosszú haját viselnek?

Nemcsak a külföldiek, — ha *bolondok*, akkor a *belföldiek* is, — hangzott a lakonikus válasz.

LIDO-VELENCZE

Maison d'Italie ♦ Villa Monplaisir
Villa Thea ♦ Villa Bellevue ♦ Hotel Margherita

Elsőrendű házak modern kényelemmel berendezve.
Legjobb fekvésben a Lidón. Villanyvilágítás mindenütt.
Fürdők és zuhanyok. Telefon. Külön lakrészek családok-
nak konyhával.

Tulajdonos
PONTELLO R.

Szobák 5 lirától feljebb. Teljes penzió 8 lirától feljebb.

ROYAL SZÁLLÓ FIUME

Via Andrassy, — Telefon 121. sz.

Központi fekvésű, elsőrangú új családi szálloda
a villamos vasút mentén. Villamos világítás,
lift, fürdőszobák stb. stb.

Table D'Hôte külön asztalokon.

HEIM F. 20 éven át a fiumei Deák-szálló tulajdonosa.

TIROLESE VENDÉGLŐ

Fiume, Corso az Adamich térrel szemben.

Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában. Remek halak

Az idegenek találkozó helye.

Schlosser penzió

ABBAZIA

a Quitta tengeri fürdő fölött,
gyönyörű kilátással az egész
Quarnerora.

Minden kényelemmel berendezett
családi otthon 30 szobával.

Villanyvilágítás.

Fürdők a házban.

Mérsékelt szoba és penzió-árak.

Villamos vasuti összeköttetés
minden irányban.

Nagy Alkalmi Vétel!!

Partiban vásárolt
nagy mennyiségű uri-
női- gyermek-
divatharisnyákat

hallasatlan olcsó
árban ad el a

NEW-YORK

áruház

FIUME, Via Andrassy I. sz.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak
részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

Iroda: Ürményi-tér 6. — Telefon szám 22.
Jégyár: Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör.
A sör hetenként 25 majolika palackot tartal-
mazó eredeti ládákban érkezik frissen a
gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan
raktáron van kiviteli és márciusi sör,
1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes
palackot tartalmazó eredeti ládákban

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is
kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.
DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fű-
szer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Bonbonniere Möve

Előkelő Mulató

Abbazia Bristol - szálló

Estenként nemzetközi varieté-
előadások kizárólag elsőrendű
művészi erők felléptetével.

Kitűnő szellőztetés.

Lockey HOFBRÄU SZÁLLODÁJA ABBAZIA.

Központi fekvés a Curpark mellett

● ● Villamos világítás ● ●

Szobák pensioval vagy a nélkül

Polgari árak.

● Figyelmes kiszolgálás. ●

Kitűnő magyar konyha.



Ha szereti az egészségét,
használjon kizárólag
aluminium konyhaedényeket
tisztá alumíniumfém-ből, a melyekkel fűtő-
anyagban 40%-ot takarít meg.
EGYEDÜLI FŐRAKTÁROS
LEONESSA VINCENZO
Via Andrassy 17. — FIUME — Via Andrassy 17.

SPORT VENDÉGLŐ

FIUME, Via Germania 2
a Jellacsics kaszárnya mellett.

Izletes magyar konyha. - Kitűnő borok.
Kőbányai Polgári Sör.

WEISZ JENŐ vendéglős.

Mindenféle használt
butort veszek
a legjobb árban.

Deutsch M.
Via Governo 4.

Rákóci vendéglő

Az új kivándorlási palotával szemben,
Valódi magyar konyha.

Ebéd és vacsora 20 forint.

Kényelmes hely társas kuglizók
részére. Gyönyörű kerthelyiség.

Tisztelettel

GULYÁS LÁSZLÓ, vendéglős.

ADRIA ÉTTEREM

— FIUME, —
Piazza Elisabetta. o—o—o Via Adamich.
A város központjában.

Idegenek találkozó helye.

Kitűnő konyha.

Minden időben friss halak.

A „Pannonia“ kávéházban

FIUME, Piazza Zichy

ma és minden este Somogyi László
cimbalmóművész és Kovács József
primás

hangversenye.

A helybeli és az átutazó magyarság
szíves figyelmébe.

Magyar kiszolgálás.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés
azonnali és exakt elkészítésére. Kapható
minden gyógyszerészeti különlegesség,
gyógyszappanok, az összes ásványvizek,
toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

Kisasszony

irodai képzettséggel, ki a magyar és német
nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírja,
helybeli részvénytársasághoz azonnali belépésre
kerestetik. Cim a kiadóhivatalban.

Budapesti női szabónő

a lelegegánsabban és igen ju-
tányosan készít angol és fran-
cia női kosztümöket.

Seiler R. Susák Primorska u. 61. III.
Ugyanott jobb házból való tanuló lányok felvételnek

Halál a poloskákról

DESODEROL

az egyetlen radikális szer poloskák és más
férgek ellen. Ragados betegségek ellen fertőt-
lenít. Elárusító

Graf A. Fiume Riva Canale Telef. 622.

Literje K 150 házhoz szállítva.

Lakások fertőtlenítése elvállaltatik.